



四月の地方選挙

執行について

任期満了による都議会議員
都知事、区議会議員選挙及び
区教育委員会委員再選挙(補
欠選挙)を、つきにより執行
いたします。

一、選挙期日

四月二十三日 都議会議員
及び都知事選挙
四月三十日 区議会議員及
び区教育委員会委員選挙

二、投票時間

各選挙とも午前七時から
午後六時まで

三、選挙期日の告示

三月二十九日 都知事選挙
四月三日 都議会議員選挙
四月十五日 区議会議員選
挙及び区教育委員会委員
選挙

四、選挙すべき議員及び委員の定数

都知事 一人
都議会議員 四人
区議会議員 四人
区教育委員会委員(補欠) 一人
五、選挙に使用する選挙人名簿

昭和二十九年九月十五日現
在調基本選挙人名簿
昭和三十年二月八日現在調
補充選挙人名簿
昭和三十年四月十四日現在
調補充選挙人名簿

これらの選挙人名簿に登録
されていない方は投票する
ことはできません。

六、選挙資格

昭和十年四月十五日までに
出生し、本年一月十五日以
前から東京都区部(二十三
区)に引続いて住所を持つ
ている方。

七、投票所入場券

三月三十一日から四月十日
までに配布をいたしました
も、この期間内にお手もと
に届かない場合は選挙人名
簿に登録されていないこと
が、ありますから至急区役所
又は出張所に申出て下さい
明るい正しい政治を期待す
るには公明な人を選ばなけれ
ばなりません。
一人の棄権者もなく正しい人
を選挙いたしましょう。
豊島区選挙管理委員会

投票所一覽表

投票区名	投票所	区 域
才 1	豊島区役所	池袋1丁目
才 2	駒込小学校	駒込1~6丁目
才 3	仰高小学校	巢鴨1~5丁目
才 4	巢鴨小学校	巢鴨6.7丁目
才 5	西巢鴨小学校	西巢鴨3丁目
才 6	朝日小学校	西巢鴨4丁目
才 7	大塚台小学校	西巢鴨1丁目
才 8	西巢鴨中学校	西巢鴨2丁目
才 9	池袋才一小学校	堀之内町。池袋7.8丁目
才 10	池袋才二小学校	池袋4~6丁目
才 11	大明小学校	池袋2丁目
才 12	池袋才三小学校	池袋3丁目。雑司ヶ谷町6.7丁目
才 13	高田小学校	雑司ヶ谷町1~3丁目
才 14	日出小学校	雑司ヶ谷町4,5丁目。日出町1~3丁目
才 15	高南小学校	高田本町1丁目。高田南町1~3丁目
才 16	目白小学校	高田本町2丁目。目白町1~4丁目
才 17	真和中学校	長崎1丁目。長崎東町1丁目。椎名町1~3丁目
才 18	長崎小学校	椎名町4丁目。長崎2,3丁目
才 19	椎名町小学校	椎名町5~7丁目
才 20	大成小学校	椎名町8丁目。千早町4丁目。長崎5,6丁目
才 21	千早小学校	要町3丁目。長崎4丁目。千早町2,3丁目
才 22	要町小学校	要町1,2丁目。千早町1丁目
才 23	高松小学校	高松1~3丁目。千川町1,2丁目

昭和30年4月15日
第66号
発行所
豊島区池袋1/642番地
豊島区役所
編集兼発行人
自治振興課
電話池袋(97)1101-5
印刷所
日産印刷株式会社

目次

- 一、四月の地方選挙執行について……………一頁
- 一、才三回豊島区議会定例会……………二頁
- 一、才四回豊島区議会定例会……………二頁
- 一、昭和三十年度予算確定……………二頁
- 一、出張所長事務協議会……………二頁
- 一、本区助役選任……………二頁
- 一、赤十字募金に御協力を……………二頁
- 一、優良商工業経営者並従事者表彰式……………三頁
- 一、自衛官の募集……………三頁
- 一、貯蓄功績者……………三頁
- 一、優良貯蓄組合の表彰式……………三頁
- 一、豊島振興会館の概要と使用料……………四頁
- 一、才二種都営住宅公募……………四頁
- 一、次々に舗装される区内の道路……………四頁
- 一、駒込に公益質屋新設……………四頁

第三回

豊島区議会定例会

三月三十日開かる

本年に入り、臨時会を加えて六回に亘る此の日の定例会議は、午後五時五十分今泉議長の開会宣言で始められ、先ず日程に入るに先立ち、木村区長より招集の挨拶がなされ、後左記九件の日程をそれ、議決(承認)された。日程一報告 才二号寄附受領の件 同才二議案才十三号 東京都豊島振興会館使用条例制定の件 同才三同才十四号 東京都豊島区有財産(小売市場施設)の処分に関する条例制定の件 同才四同才十五号 特別区道の附替変更並に敷地の交換に関する件

第四回 豊島区議会定例会 開催さる

◎助役選任について同意の議決 ◎道路舗装費一千万円余の追加等の予算議決 四月八日午後一時二分田村副議長開会を宣し、木村区長の招集挨拶後左記日程に入る。日程一議案才二十一号、昭和三十一年度東京都豊島区歳入歳出追加予算(才二次) 右の追加額、一時二十五分閉会した。

昭和30年度予算確定す

総額 468,371,360円

Table with 2 columns: 歳入 (Income) and 歳出 (Expenditure). Rows include 1区税, 2公営企業及収入, 3使用料及手数料, 4都支出金, 5寄附金, 6繰入金, 7繰越金, 8雑収入, 合計 468,371,360. 歳出 includes 1議会費, 2区役所費, 3土木費, 4教育費, 5文化体育費, 6民生事業費, 7産業経済費, 8地方振興費, 9選挙費, 10統計調査費, 11監査委員費, 12徴税費, 13戸籍費, 14住民登録費, 15公館費, 16諸支出金, 17予備費, 合計 468,371,360.

本区三十年度新予算は三月八日の区議会に於て総額四億六千八百三十七万一千三百六十円が議決成立をみたのであります。御承知の通り国家が緊縮予算の堅持に努力を払って居りますので、それがため地方公共団体もこの制約的傾向を辿らざるを得ないのであります。共一方に於ては過去の業績に鑑み、苟も区民生活の安定と幸福に關しては細心の注意を払

出張所長

事務協議会

法律、母子各相談費並新設駒込公益質屋の貸付資金其の他展示会、商工相談、区民慰安会、保健衛生対策費等々幾多の区民福祉経費が夫々均等に上されて居ります。 区役所事務の才一線機関である各出張所長の四月定例会務協議会が十二日午後一時より区役所職員会館二階会議室に於て各出張所長、係長、係員出席の上開催され左記事項について協議が行はれた。

本区助役 選任さる

欠員中の本区助役は去る四月八日開かれた区議会の同意を得て次のように選任された

豊島区助役 須永正雄 (前東京都人事委員会事務局公平部長)

赤十字募金に 御協力を

昨年度、赤十字社員の増強と募金の実施にあたりましては区民の皆様の絶大なる御協力により本区に於いては極めて良好な成績を修め得たのであります。一月より本年も又来る五月一日よりこの運動を行ふ事になりました。日本赤十字社の社員増強と募金は博愛の精神を普及し以て世界の平和と人類の福祉に貢献すると共に災害時の救護及び病院診療所の経営、家庭看護法の普及、乳幼児、妊産婦保護のための産院、子供の家の経営、身体傷害者の厚生福祉事業、赤十字奉仕団による奉仕活動等、その他社会福祉増進に關する各種事業を実施するために費はれるものであります。区民の皆様一人一人が社員になつて頂きこの宏遠な理想達成の仕事に御協力下さるよう御願ひする次第であります。

29年度

優良商工業経営者並
従事者表彰式

前号に掲載いたしました「豊島区優良商工業者並従事者表彰審査会規程」に基く表彰に關しては本年度も各種商工団体より多数の被表彰該当者の推薦がありました。各審査員の慎重な審査の結果、次のように決定を見、その表彰式が去る二日午前十時より区議会議場に於て挙行されました。当日は商工連合会外各業種団体代表者来賓多数出席の上、松沢商工課長司会により開式され、随れの受表彰者に木村区長より表彰状及び記念品、区商工連合会、商店街連合会より副賞の授与があり、続いて区長の挨拶が行はれ、次いで今泉区議会議長、矢島商工委員長、佐々木商工連合会長代理、足立商店街連合会長代理の祝辞があり、終つて被表彰者代表畑兼太郎氏の答辭があつてその式を終了した。

本区に於ては商工業振興対策の一環として毎年規程に基いてこの表彰を行つて來て居るのでありますが、これが一段と商業道德の高揚、生産及び技術の向上等に寄与出來得る様望んで居る所であります。

被表彰者名
商業経営者氏名 一〇七名
矢野英太郎、吉田進作、川島龍藏、加藤安五郎、有賀良平



天野和喜次、原野雄三郎、岩倉松次、金子喜三郎、丸岡幸市、森茂吉、大能保次、丹羽吾一、校喜代志、佐藤伝、遠藤己代吉、池田武市郎、新堀

千野保久、斎藤真一郎、大久保勇、近藤門与士、近藤平作、榎武、吉田幸太郎、中里城吉、鈴木治三郎、水谷新吉、白石幸太郎、中沢喜三郎、高野菊次郎、神田国治、小川茂雄、渡辺平治、加藤市太郎、土田岡右工門、矢作榮太郎、寺島菊次郎、木下磯七、篠錦之助、堀兼太郎、福田清吉、細淵八郎、並木幾太郎、高橋慶治、羽田淺治、峰村五三郎、柴崎文七、原幸太郎、川上辰三、平見文一、三木清造、片岡森壽、中島外雄、高橋静熊、関口明、桜井秀太郎、本多堂二足立藤次郎、箭内福吉、北田権次、田島紋四郎、田島龍吉、田中彌五郎、安藤幸作、高橋丑太郎、湯淺静男、奥山義朝、岡田実、景利治作、木橋富与、沼井定治、沼田森次郎、飛田昌広、小野真、山田安道、田島幸次、君塚壽芳、佐藤敏夫、小平銀四郎、伊藤長太郎、西山太一郎、柴田哲雄、服部公洋、横山春雄、鈴木四郎作、野溝繁三、土屋剛

商業従事者氏名 四〇名

茂木太郎、塚本つる、待井てつ、吉田キク、高沼榮吉、安部勝藏、森合広治、五十嵐千代、齋藤秀夫、中島清太郎、切替嘉幸、庄村隆、富岡春雄、川端光男、牧田功也、本橋ツル、高橋スイ、小山喜代治、中村茂弘、福井昌幸、新井米男、上田関三郎、久島平八郎、福島幸作、安藤重太郎、福田武次郎、島田和弘、三原一、細田猪平、内田伴祐、近藤ま

工業経営者氏名 八名
内田正信、栗原薫、小島正雄、岩松千秋、近藤登、高橋寛次、和田為吉、若林武三郎
工業従事者氏名 四一名
吾妻早之助、大井正夫、栗原康夫、林五敬、八下田頼作、児玉尚根、古垣昇、飯島昇、中村真、日比野延壽、田中勝之、美島利照、谷玄嘉、永田敏政、横山至一、山本礼一郎、藤井兼次、田部井丑松、久我三郎、安田富美男、田中利助、中島藤次郎、河野平一郎、三村恒子、加藤作司、石田寛、林力松、伊藤郡三郎、山下順治、有留豊、牧儀示、小西又一郎、村上元彌、平野キミ、相田富美子、伊藤たす子、内堀泰夫、及川清、関島榮三郎、輕井部喜久、本明榮

貯蓄功績者の表彰式

本区に於てはわが国の経済自立はまづ貯蓄の増強からと全住民、一致協力此の運動に挺身して來て居るのであります。その成果は常に他を圧し毎年、子供銀行の大蔵大臣日本銀行總裁表彰、東京都知事賞の獲得、又貯蓄功績者、優良貯蓄組合の表彰に於てもこれ亦、大蔵大臣、日銀總裁賞、都知事表彰と相次いで獲得するに云うように、副は來て來ておるのであります。本年度も大蔵省、日本銀行等

自衛官の募集

30年度 第一次

5月2日～7月15日

保安庁では昭和三十年度第一次自衛官の補充募集を來る五月二日より全国一斉に次の要領により行ふことになりました。詳細については区役所自治振興課又は各出張所にお問合せ下さい。
応募資格
昭和五年七月二日生から昭和十二年七月一日までの男で学校教育法に定める中学校卒業程度の学力を有し、且つ自衛隊法第三十八條の欠格事項に該当しない、原則として
入隊
陸上自衛官は七月及び十月、海上自衛官は十月、航空自衛官は八月及び十月
独身者で家庭生活上勤続に支障のない者
募集人員 八、〇〇〇名
内訳
陸上自衛官 六、〇〇〇名
海上自衛官 一、〇〇〇名
航空自衛官 一、〇〇〇名
但し増員の場合はこれに必ず増加採用を行ふ。
受付期間
五月二日から七月十五日迄
試験並試験場
簡単な筆記試験、身体検査、面接を行ふ。
六月下旬、八月下旬の二回に行い試験場は六月下旬の一回目はおおむね各都道府県各一ヶ所(北海道に於ては十二ヶ所の予定)にしては二回目は八月下旬の試験には各都道府県五ヶ所の予定

に於て貯蓄功績者を選考中のところ池袋二ノ一〇六六棟の菓子供郵便局代表者早川育子氏が被表彰者と決定を見、この表彰式が來る十八日午後一時より文京区所在後楽園函徳亭に於て挙行される事になった。又これに並んで東京都並東京貯蓄推進委員会に於ても夫々独自の立場より優良貯蓄組合及貯蓄功績者を選考中のところ池袋母性協会貯蓄組合が榮ある優良貯蓄組合として表彰を受ける事に決定しております。
今後とも益々受表彰者は勿論、区民みなさんの絶大なる御協力により貯蓄の増強に邁進し此の名譽を保持すると共に次の年度にも此の榮譽を本区、区民のみならずの中から受賞者が選出せらるるよう一段の御努力をお願い致す次第であります。

豊島振興会館の概要と使用料

昨年十二月に竣工をみた豊島振興会館は文化的綜合施設としてA・B二棟が建設され、其の設備も近代の粋をこらし結婚式場、大小集會室、茶室、日本間、食堂、読書室等あらゆる場合に利用していただけるよう設備されており、その概要と使用料金は次のようになつて居りますから区民のみなさんの振興会館はみなさんにより多く使用していただく事を望んで居ります。

諸芸道の集會に利用出来ます。尙此の大広間に附随して配膳室、物置、便所等の施設があります。

日本間(小) 六疊、四疊半の二間統きにして結婚式の控室、或は小集會等に利用出来ます。

茶室 四疊半台目の高尙優雅な茶室でありまして水屋も完備して居ります。

A棟(一階)
食室 約百余名の收容能力があり一六坪の調理室が併設され一般の喫茶、食事或は大勢の會食等に清潔に感じよく利用出来るようになつて居ります。

賣店 二ヶ所の施設があり公會堂利用者も併用出来ます。

B棟(一階)
集會場 椅子席四五〇—五〇〇名程度收容出来る演壇付の集會室にして各種集會、講演會、小演芸會等に使用出来ると同時に各種展覽會、商品展示會、見本市等に使用出来ます。その他約九坪余の椅子席のロビー約四坪の控室、電話室、便所等の施設があります。

A棟(二階)
結婚式場 崇高なる神殿が設けられてあり厳肅に然も安易に挙式出来るようになつて居り前に約五坪の洋風控室があります。

日本間 高尙優雅な大広間にして集會、懇話會、結婚披露その他

B棟(二階)
讀書室 未だ内容整備せず開室して居りませんが十八坪余の閑靜な室で約四十名位が読書出来るようになつて居ります。

會議室 約一六〇名收容出来る椅子、卓子付の

豊島振興会館使用料

室名	坪数	使用料				備考
		午前9時~12時	午後1時~5時	夜間6時~9時	全日9時~9時	
茶室					1,500	
結婚式場	8.30	1,000	1,000	1,000		但し1回につき
日本間・大広間(21疊・12疊)	23.50	1,000	1,500	2,000	4,000	
日本間(6疊・4.5疊)	6.0	350	500	700	1,400	
集會室	76.71	1,500	3,000	4,000	7,700	マイクフオン 300円 1回につき レコードプレーヤー 300円 //
會議室	43.56	900	1,500	2,100	4,200	1/2使用の場合は料金も1/2
小會議室		100	150	200	430	

會議室にして各種會談講演會等に使用出来る三つに区切られるよう設備されて居ります。

小會議室 一室一〇名—一五名位收容出来る室が六室ありまして各小會議に使用出来ます。

- 瓦斯器具については1基1時間につき25円を徴収する。
- 区民が使用する場合は各會場の使用料の内1割を減額する。
- 結婚式及び披露宴の場合は2時間をもつて1回とする。
- 土曜の午後、日曜、祝日—2割増。
- 婚礼用花嫁衣裳 館内貸付 1回につき 1,000円
- 館外 //

第二種 都営住宅公募終る

才二種都営住宅の一般公募の交付は去る三月二十三日より二十五日まで区役所に於て行はれた。今回入居者募集を行つた住宅は才二種住宅のみで「木造平屋」(間取六疊・四、五疊)と「木造二階建」(下四、五疊二階四、五疊)で練馬大泉外七ヶ所総戸数一七三戸でありました。本区に於ける受付数は次の通りです。

所在地	戸数	受付数
北多摩保谷	一〇	七
練馬大泉	四九	一七九
太田区古川	二二	二六
昭島市田中	三四	五
立川市	一〇	一
南多摩町田	一四	二
江戸川区	三四	八

尙右の入居者の決定は四月二十一日新宿生活館において抽籤を行う事になつて居ります。

次々に補装される区内の道路

本区内の主要道路は着々と整備され、その面目を一新しつつありますが、今年度末に至り次の道路の舗装工事を實施致す事に決定を見、既にその工事に着手し鋭意完成を急ぎつつありますので四月下旬には完了し本区の道路の美化に大いに寄与する事と思はれます。

記

- 一、堀之内びばりがや通り
- 一、駒込有松坂通り
- 一、堀之内竹屋横町通り
- 一、高田本町急坂通り
- 一、東京外国語大学脇道路拡張工事(五月中旬完成の予定)

駒込に公益質屋新設さる

庶民金融機関として活動を続けておる本区の公益質屋は今迄「池袋公益質屋」「日の出町公益質屋」の二ヶ所でありましたが、去る三月二十八日駒込四—一五番地に新装なつた公益質屋が一ヶ所開設となり庶民金融に大いに寄与する事になりました。これで本区営の公益質屋は三ヶ所に設置を見た訳であります。

尙駒込の店舗も「貸付限度」一世帯について「八〇〇〇円」以内で、「貸付利率」は一ヶ月について「三分」、流質期限は契約の日から「四ヶ月」で新規契約の際は米穀通帳等住所身分の確認出来るものが必要です。